



Ab Autobahnausfahrt Kriessern beschildert / Infos und Anmeldung: [www.blackthundermc.com](http://www.blackthundermc.com)

11. Int. Mofa-Rennen

## Bläck Fäscht auch dieses Jahr wieder mit Töfflirennen

**Am 15. August findet im Rahmen des Bläck-Fäschts des MC Black Thunder bereits das 11. Int. Mofa-Rennen statt.**

Das Töffli-Rennen des MC Black Thunder ist längst Kult. Es findet dieses Jahr bereits zum 11. Mal statt. Das Mofa-Rennen wird wieder zwischen Kriessern und Montlingen, auf dem Grundstück von Norbert Haltiner vis-a-vis der Kartbahn, ausgetragen. Die Organisatoren bieten den Teilnehmern (Teilnehmerinnen fahren sogar gratis) eine professionelle Infrastruktur. So wird die Zeit mittels

Transponder gemessen – hochpräzise, wie im Profi-Rennsport. Die Festwirtschaft ist bereits ab 8 Uhr morgens geöffnet, um die Fahrer sowie die Besucher mit Speis und Trank zu bewirten.

### SAM – Schweizermeisterschaftslauf

Besonders spannend wird es in diesem Jahr, da die SAM-Schweiz einen Schweizermeisterschaftslauf durchführt. Details zu den technischen Anforderungen, zu den weiteren Rennvorschriften und zum Anmeldeablauf findet man auf der

Homepage des MC Gleichwohl kommt der Plausch nicht zu kurz. «Originelle» sind willkommen. Ebenso «Originale» – Mofas im Originalzustand, so wie sie einst aus der Fabrik kamen. Spezielle Kategorien gibt es ausserdem für Frauen sowie Firmen und Vereine. Infos unter [www.blackthundermc.com](http://www.blackthundermc.com)

### Festen und rocken

Das Bläck Fäscht wäre nicht das Bläck Fäscht, wenn nicht auch gefestet und gerockt würde. Im Festzelt spielt am Abend der bekannte Musiker «Hank Davison». Der Eintritt ist frei. *pd*

The crown Pub

**KRONE**

Restaurant - Hotel - Bar - Pizzeria

**Aktuelles immer auf Facebook unter: The Crown Pub**



Gasthaus Kreuz  
Montlingen  
079 665 53 42

Lassen Sie sich verwöhnen auf Vorbestellung ab 2 Personen

«Montlinger Rindsfilet»  
Chateaubriand oder Brutzli Art  
(Brutzeln Sie Ihr Fleischstück selber)

**BLÄCK-FÄSCHT 2015 11. MOFA-RACE**  
15. AUGUST 2015 MONTLINGEN (SG)  
Ab Autobahnausfahrt Kriessern beschildert

LIVE BAND und Barbetrieb am Abend

Infos und Anmeldung unter:  
**[www.blackthundermc.com](http://www.blackthundermc.com)**

Bild: mw

Bereits zum 11. Mal wird das Bläck Fäscht in Montlingen ausgetragen.

**GARAGENTORE**  
FÜR NEUBAUTEN & RENOVATIONEN



9463 Oberriet · [www.metallbau-hasler.ch](http://www.metallbau-hasler.ch)



## SCHAUFENSTER

Restaurant Jägerhaus, Altenrhein

# Fischspezialitäten vom Bodensee

**Wenn ein Restaurant seit über 20 Jahren erfolgreich besteht, dann bedeutet das in der heutigen Zeit viel. Wieso das Restaurant Jägerhaus in Altenrhein eine Erfolgsgeschichte ist, ist jedoch kein Geheimnis: Das Jägerhaus ist eine der besten Anlaufstellen, wenn es um frisch zubereiteten Bodensee-Fisch geht.**

Seit 1997 ist das Restaurant Jägerhaus, das direkt am Bodensee liegt, in der Tafelgesellschaft zum goldenen Fisch dabei. Diese Auszeichnung haben sich Christoph Baumgartner (Küchenchef) und Rita Baumgartner (Service) mit ihrem reichhaltigen und insbesondere frischen Angebot an Bodenseefischen redlich verdient. «Täglich liefern uns die beiden Berufsfischer Gallus Baumgartner und Roger Welti ihren Fang», so Christoph Baumgartner. Die Karte wird dann jeweils den frisch gefangenen



Das Restaurant Jägerhaus im Altenrhein liegt direkt am Bodensee.

Fischen angepasst. Besonders beliebt ist im Jägerhaus ein Klassiker: «Chnusperli kommen immer gut an», weiss Christoph Baumgartner

«wir verchnuspern, was der See an frischem Fisch hergibt.» Einiges hergeben kann auch der gemütliche Garten. Während der Sommersai-

son wird dort die Sommerkarte mit Fleisch, Fisch und Poulet aus der Schweiz präsentiert. «Zum Nachtisch empfehlen wir eines unserer hausgemachten Desserts oder eine feine Glacespezialität», sagt Baumgartner. Neu mit an Board ist Christoph Baumgartners Sohn Cyrill, der während der Sommersaison bis Ende September als Saucier mitarbeitet.

### Altenrheiner Fischwochen

Der Fisch steht bei Baumgartner das ganze Jahr hinweg auf der Karte. Doch während der Zeit zwischen dem 28. August bis Ende September setzt der Chef noch konsequenter auf die Fische seiner kreativen Fischküche. Auch hier sind die Fische allesamt frisch vom Bodensee gefischt.

### Platz für Anlässe jeglicher Art

Eine vorgängige Reservation erleichtert es dem Jägerhaus-Team,

sich voll und ganz um das Wohl der Gäste zu kümmern. Vor allem jetzt, in der warmen Jahreszeit, lohnt sich ein Besuch der idyllischen Gartenwirtschaft mit 150 Plätzen und einem schönen Kinderspielplatz. Der Restaurant-Saal (50 Plätze) sowie das gemütliche «Stübli» (30 Plätze) eignen sich für Anlässe aller Art. Für spezielle Anlässe steht ein separates Gebäude, das «Brachsmerhorn» für 50 Personen zur Verfügung. Das Jägerhaus-Team freut sich auf Ihren Besuch!  
*mw/dg*

### Kontakt:

**Restaurant Jägerhaus**

Hafenstrasse 10  
9423 Altenrhein  
Telefon 071 855 17 77  
[info@jaegerhaus-altenrhein.ch](mailto:info@jaegerhaus-altenrhein.ch)